

تحليل أسباب الفروق الطبقية في صحافة الخمسينيات؛ أشعار أبوالقاسم حالت أنموذجاً

زهراء نوروزي*

سید بابک فرزانه (الكاتب المسؤول)**

الملخص

تراماً مع نشر الصحف، تأسّس فرع جديد عن أدب الفكاهة تحت عنوان الفكاهة الصحفية، وهي معرّضة للتغيير والتطوير حسب التطورات السياسية والاجتماعية والثقافية ولا ثبات لها فتسقط حيناً وتُعلق حيناً آخر. وكانت إيران في فترة الخمسينيات للتقسيم الهجري الشمسي من الدول التي واجهت مصاعب كثيرة من حيث الفقر والتوزيع غير المتساوی للدخل من بين دول العالم الثالث. يسلط البحث الحالي الضوء على أسباب الفروق الطبقية في المجتمع الإيراني في فترة الخمسينيات للتقسيم الشمسي لدراسة النشاطات الصحفية التي قام بها أبوالقاسم حالت في تلك الفترة. كما قام البحث باستخراج أشعار قاسم حالت الفكاهية في صحف تلك الحقبة لدراستها معتمداً المنهج الوصفي التحليلي. تشير نتائج البحث إلى أن "أبا القاسم حالت" اتخذ خطوات هامة لإصلاح وتقسيم المجتمع بتطرقه إلى مشاكل الشعب والمجتمع، وعدم المساواة، وفقد السلطة الحاكمة، وتفوّق العلاقات على المعايير، والفجوة الاجتماعية وإشاعة الفساد الاجتماعي، وعبر استخدامه اللغة البسيطة والسهلة والمصطلحات المتداولة بين الناس. وقد تسبّب بنقده الساخر في إحداث تطورات في الأوضاع الاجتماعية والثقافية للمجتمع الإيراني في فترة الخمسينيات.

الكلمات الدليلية: الفكاهة الاجتماعية، أبوالقاسم حالت، الفروق الطبقية، اللامساواة الاجتماعية، الاستبداد الحاكم، إشاعة الفساد.

* طالبة دكتوراه في اللغة العربية وأدابها، فرع العلوم والأبحاث، جامعة آزاد الإسلامية، طهران، إيران
moghadam.iausari@gmail.com

** أستاذ في قسم اللغة العربية وأدابها، فرع العلوم والأبحاث، جامعة آزاد الإسلامية، طهران، إيران
courses.drf@gmail.com

المقدمة

تعدّ الفكاهة شكلاً من أشكال الأدب التي تعالج الاضطرابات في الحياة الاجتماعية، والمشاكل الأخلاقية والصعوبات السياسية في قالب السخرية والدعاية تلميحاً دون صراحة. إحدى خصائص الأدب الإيراني والدول التي واجهت الاستبداد، تميزه بالهجاء والهزل. ذلك لأن الناس عندما لم يتمكّوا من توجيه النقد صراحة، ينتقدون المجتمع عبر كلام فكاهي قد يكون ظناً ولاذعاً. وتعتبر كتابة الفكاهة أعلى مستوى من النقد الأدبي. لأن تعبيره النقدي يجري من خلال لغة رمزية استدلالية. وقد ازدهرت فكاهة الأدب الفارسي منذ الثورة الدستورية فصاعداً، وبما أنها أخفّ حدة بالنسبة للهجاء والهزل ولا تناهى الأخلاق نوعاً ما، فهي أكثر تلاؤماً مع ذوق الأدباء المعاصرين في إيران. وتزامناً مع انتشار الصحف، انشعب فرع جديد من أدب الفكاهة حاملاً عنوان الفكاهة الصحفية. والمعروف عن الصحف عادةً، كتابة الحقائق لتنوعية الشعب وتنوير الرأي العام. والفكاهة الصحفية أكثر تركيزاً على جوانب معينة كالقضايا السياسية والاجتماعية. هذا وكانت استراتيجية النظام في فترة الخمسينيات تجري نحو تدفق الثروة نحو الأسرة الحاكمة والنخب التابعة لها دون إيلاء أي اهتمام للشعب وحوائجهم.

أبوالقاسم حالت شاعر ومتّرجم وناقد فكاهي إيراني معاصر. وهو باعتباره أحد أبرز وجوه أدب الفكاهة الذي يحمل أفكاراً تتميز بروح الالتزام والمسؤولية تجاه شعبه ومجتمعه، استطاع أن يؤثر في الناس ويجلب انتباهم من خلال كلامه الذي يلقى في وقت مناسب بأسلوب خاص مستخدماً الصناعات الأدبية أحياناً. وقد خطأ خطوات كبيرة في طريق إصلاح المجتمع وبانتقاده المجتمع يسعى لتحقيق العدالة بين جميع فئاته. وقد انتشرت له مقالات فكاهية اجتماعية متعددة لمدة عشر سنوات متالية منذ أوائل خريف عام ١٣٥١(ش) تتميز بالنقد في جريدة كيهان. وبما أن الشاعر حالت يعدّ أحد أبرز شعراء الهزل في تلك الفترة ويمتاز برؤيه نقدية إزاء القضايا الاجتماعية، فمن الضرورة يمكن أن تخضع أشعاره للدراسة والتحليل. وهذا البحث يرمي إلى دراسة أسباب الفقر واللامساواة والانقسامات الاجتماعية والظلم السائد على المجتمع، وتفوق العلاقات على المعايير، والفارق الطبقي في أشعار "حالت"، وبما

أن الإنسان بصورة عامة يبحث عن العدالة وتحقيق المساواة، فمن جانبه خالف الشاعر هذه اللامساواة والفرق الطبقية وثار عليها وانتقدتها بشدة في أشعاره الفكاهية.

أسئلة البحث

حاول البحث أن يجيب على الأسئلة التالية:

١. ما هي عناصر الفكاهة الاجتماعية البارزة في الصحف الإيرانية اعتماداً على أشعار حالت؟
٢. مدى تأثير دور الفكاهة والنقد الذي وجّهه حالت، في إحداث التغيير والتطور السياسي والاجتماعي والثقافي في المجتمع؟

خلفية البحث

من بين الأبحاث المتعلقة بالشاعر "حالت" وأشعاره الفكاهية يمكن الإشارة إلى "التقنيات اللغوية والأدبية لأبي القاسم حالت في آثاره الفكاهية" لأسد الله (١٣٩٠ ش)، وفي هذا البحث، اعتبر الكاتب أن فكاهة حالت هي فكاهة صحافية بامتياز، معتقداً أنه استخدم القوالب التقليدية في أشعاره. ومقالة أخرى بعنوان "تقنيات الفكاهة في ديوان خروس لاري (الديك اللاري) لنيرة باباخاني (١٣٩٦ ش)" حيث تعتقد الكاتبة أن الشاعر في هذا الديوان قام بانتقاد الأوضاع السياسية والاجتماعية السائدة في المجتمع بلهجة ساخرة هزلية. وهناك بحث آخر "اتجاه نحو أدب الفكاهة، دراسة في شعر أبي القاسم حالت" لهسا ساكنيان دهكردي (١٣٨٧ ش) وكذلك رسالة بعنوان "دراسة مقارنة لمضمون الشعر الفكاهي في أشعار أبي القاسم حالت، أبي الفضل زروبي وأكابر أكسير ليهمن حدادي (١٣٩٣ ش) ورسالة أخرى "الفكاهة في أشعار أبي القاسم حالت" على أصغر دوركي (١٣٨٥ ش).

وإن تعددت الدراسات والبحوث فيما يخصّ أدب الفكاهة في أشعار أبي القاسم حالت، إلا أنه لم يتمّ إنجاز بحث مستقل يتطرق إلى الأسباب الرئيسية للاختلافات والفرق الطبقية في مجتمع العقد الخمسين مع الأخذ بنظر الاعتبار دور الشاعر أبي القاسم حالت فيتناوله هذه الأسباب في هذه الفترة وأسلوب الفكاهة الذي استخدمه

فى هذا الفن.

منهج البحث

اعتمد البحث منهج مصادر المعلومات فى المكتبات وتدوين الملاحظات بالاستفادة من الصحف والمجلات والكتب والموقع الإلكترونية، مستنداً إلى تاريخ الفكاهة فى الصحف وأعمال الشاعر "حالت" التى تعدّ مصدراً رئيساً للبحث. وقام البحث من خلال القراءة والمنهج الوصفي بتحليل الأشعار للتوصل إلى معلوماتٍ تفيد بما كان ييرّ به الشعب من هواجس وهموم في عقد الخمسينيات، فى مجال الفكاهة الاجتماعية ودراسة الفروق الطبقية وفقدان العدالة الاجتماعية في المجتمع.

التعريف

الفكاهة: لغةً بمعنى «التأسف والندم، والتهكم، واللوم، والاستهزاء، والدعابة.» (معين، ١٣٨٢ش: ٧٤٥) وإن كانت الفكاهة تعنى لغةً الهجاء والتهكم، ولكن «فى الأصل تعنى الشفرة الجراحية، والهجاء فى الإنجليزية Satire وهى مشتقة من اللاتинية وما خوذة من أصل Satyros اليونانية. واسم لإناء مملوء بالفاكهه يقدّم كهدية لأحد آلهة الزراعة وتعنى لغةً "الغذاء الكامل أو بمعنى "مزيج من كل شيء".» (أصلانى، ١٣٨٥ش: ١٤٠) تطلق الفكاهة فى الأدب على شكل خاص من الأعمال الأدبية ترأّسها أم نظماً و«تناول الأخطاء أو الجوانب غير المرغوب فيها للسلوك البشرى، والفساد السياسى والاجتماعى، أو حتى التفكير الفلسفى بطريقة مضحكه ومسليّة.» (م.ن) وقد عرّف جانسون فى كتابه معجم الألفاظ أن الفكاهة «شعر فى رفض الشر والجهل.» (پلارد، ١٣٨١ش: ٥) يقول درايدن فى تعريف الفكاهة «إن الهدف الأساس من الفكاهة، إزالة القذارة.» (م.ن) يستخلص من التعريف المذكورة أن الفكاهة كلام يلفه الغموض ويستمدّ من عنصرى "الكنایة" و"الإغرار" ويرمى الكاتب من خلاله تحقيق هدف معين. فى الواقع إن وجود عنصر هادف كهذا، حول الفكاهة إلى فن عصرى يواكب عجلة التطور.

المطبوعات: مقتبسة من طبع يعني ما تم طبعه ويشتمل على كل شيء مطبوع على الورق. «جمع مطبوع. يعني ما تم طبعه من كتب ومجلات وصحف.» (دهخدا، ١٣٧٧ش: مطبوعات) فيمكن القول إن المطبوعات تصدر بصفة دورية في مواعيد منتظمة باسم ثابت ذات رقم وعدد وتاريخ وتسلسل في مختلف المجالات الخبرية والنقدية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية والزراعية والثقافية والدينية والعلمية والفنية والرياضية وغيرها كالجريدة أو المجلة أو النشرة.

أبوالقاسم حالت

أبوالقاسم حالت، شاعر وكاتب معاصر «ولد عام ١٢٩٨ش في طهران وواصل دراسته فيها.» (فرجيان، ١٣٧٠ش: ٢١٢) وكان منذ البداية توافقاً إلى النشاطات الأدبية وبدأ نظم الشعر في بداية شبابه في سنة ١٣١٤ش. وكذلك «لقد كان مثابراً وناجحاً في تنفيذ هذه الأنشطة حتى أنه في عام ١٣١٧ش أصبح محرراً لجريدة توفيق الفكاهية.» (نبوي، ١٣٩٥ش: ١١٥) إضافة إلى جريدة توفيق قام بعد عام ١٣٢٠ش بكتابة أعمال ساخرة شعراً ونثراً في «دوريات أخرى مثل أميد، طهران مصور، قيام ايران، وخبردار.» (صدر، ١٣٨٤ش: ٩٦) ولقب الشاعر بـ خروس لاري، فاضل مآب، أبو النظارة، وهدهد ميرزا.

رغم أن أبي القاسم حالت عاصر فترة كان الاتجاه النيمائي شائعاً فيها، إلا أنه نظم أشعاره في القوالب الكلاسيكية والتقليدية. امتازت لغته الشعرية بالبساطة والسهولة وهي مقربة إلى لغة عامة الناس ولكنها لا تخلي من العناصر الجمالية في نفس الوقت. وظلت الأشكال التقليدية سارية المفعول فيها ولم يبتعد عن تقليد الشعر الكلاسيكي والإيقاع الفارسي. والتعديلات التي قام بها، فهي بعيدة عن التعقيد والتتكلف. ديوانه مليء بالنصائح والحكم وهذا إن دلّ على شيء فهو يدلّ على أنه كان يعيش في مجتمع يحتاج إلى نصح وإرشاد. تشير غالبية أشعاره إلى أنه كان متأثراً بأساسة المجتمع والأوضاع المتدهورة آنذاك. ويعد الشاعر حالت من أبرز الشعراء والكتاب المعاصرين، لم يتخلّ قط في طول فترة حياته عن النشاطات الأدبية، حتى أنه واصل نشاطه مع

مجلة "كل آقا" حتى آخر أيام من حياته. وكان بارعاً في نظم جميع أشكال الشعر من القصيدة والمقطوعة والغزل والرباعي والمثنوي. يمكن اعتبار فكاهته من النوع السياسي والاجتماعي والاقتصادي والثقافي والأسروى. وفي شعره تطرق إلى المشاكل والقضايا الاجتماعية ساعياً إلى تحقيق المدينة الفاضلة والقضاء على كل ما يهدّد المجتمع من مشاكل ومعضلات وعواقب. وأخيراً توفي في الثالث من آبان عام ١٣٧١ ش في طهران. لذلك قام البحث الحالي بدراسة أدب الفكاهة في أشعار أبي القاسم حالت لتحديد أسباب الفروق الطبقية في الخمسينيات.

البحث والدراسة

يتاز عالم الفكاهة برسم الآلام والأحزان والهزائم بروح الدعاية. شهد التاريخ أنواعاً مختلفة من الفكاهة، الهزل والتوادر المشتركة بين الشعوب في جميع الأزمنة. وهناك العديد من الشخصيات تميزت بالمزاح والنكت والسخرى وباستخدام الفكاهة أدخلوا الفرح والبهجة في نفوس الجمهور. «ولكن في الفترة المعاصرة، تطور أدب الفكاهة وازدهر باللغة العامية والفصحي على حد سواء.» (مجاهد، ١٣٩٠ ش: ١٨) الفكاهة عنصر مهم من عناصر الأدب، أنشأت على أساس عنصري الكنية والبالغة يحتوى على النقد الاحتجاجى بهدف التقويم والإصلاح. «العديد من التورية واللعب بالكلمات تتسبّب في قلب المعانى وتبعث في النفس الرغبة والدعاية في استخدام هذه الكلمات والتركيب عند الشدائيد والمصابع وهى إحدى المجالات التي يوفرها المجتمع للناس من أجل الالتفات إلى السخرية والفكاهة.» (قربيحة، ١٩٩٨ م: ١٠٢) ولا تخلو أى من المحافل اليوم من الفكاهات المتعلقة للقضايا والمواضيع اليومية. في الواقع، «يقوم الفكاهى عادة بمحاجمة كل ما يعوق الحياة من التقدم والتطور بلا رحمة ولا هواة.» (أرين پور، ١٣٧٥ ش، ج ١: ٣٦) حول الجانب الاجتماعي للفكاهة، ينبغي القول: إن الفكاهة تعتمد على العوامل الاجتماعية وهى أحد أسباب ظهورها. ومن جهة أخرى تعدّ الفكاهة نشاطاً نفسياً أكثر تميزاً بالسمة الاجتماعية. «منذ الثورة الدستورية والفترة التي سبقتها بقليل، اتّخذت الصحافة أجواء مختلفة وتحررت من التبعية للسلطة وأصبحت

شعبية.» (كسروى، ١٣٨٨: ٤) وكانت هذه الخطوة الأولى في تعليم الصحافة. كانت الثورة الدستورية في إيران «بارقةأمل لبداية حقبة جديدة في تاريخ الحياة السياسية والاجتماعية للأمة الإيرانية، بدأ المثقفون خارج إيران وداخلها في الكتابة وقاموا بتنوير الرأي العام وتتفيقه من خلال الصحف والكتب.» (حاكمى، ١٣٧٣: ٧) في فترة الثورة الدستورية، كانت القضايا السياسية والاجتماعية في المجتمع هي أساس الفكاهة الاجتماعية التي ظهرت في تاريخ الأدب والثقافة الإيرانية. وهذه في الواقع، إحدى سمات الأدب والمعرفة الاجتماعية لفترة الدستورية، أنها بدلًا من تلخيص القضايا الاجتماعية في حالات مصغرة ومحددة، تسوق الأمور إلى استنتاجات عامة وأساسية. «وربما أهمية هذا الأمر يعود إلى التغير العام الذي كان المجتمع الإيراني يخضع له والضمير الاجتماعي من جانبه يخضع للمقاضاة تجاه المجتمع بأكمله ومن هنا تشكلت ثورة اجتماعية كبيرة.» (نبوي، ١٣٩٥: ٢، ٤٤٣)

الأسباب الاجتماعية لظهور الفكاهة في الصحافة

إن الفكاهة فن أدبي ولغة نقدية أكثر شيوعاً من بين سائر الفنون يستخدمها الشعراء والكتاب لنقل مؤثراتهم النفسية والفكرية إلى الآخرين. «وباستخدامه في غطاء من السخرية والمزاح يقومون باستئصال الفساد من حياة المجتمع وأفراده.» (آرين پور، ١٣٧٥: ١) توجد للفكاهة أسباب اجتماعية متعددة منها «الفروق الطبقية، فقدان العدالة، الفقر الذي تعانى منها الرعية والطبقة الكادحة في المجتمع التي تسعى وتكافح من أجل توفير الرفاهية والراحة للطبقة الغنية المرففة.» (الحوفى، ٢٠٠٥: ٢٨٤) تبعاً لهذه التغييرات والتطورات التي شهدتها المجتمع آنذاك، خضع الأدب أيضًا لتغييرات وتطورات في بنية المضمون والمحظى، وتحرر الأدب من الاتباع إلى فئة خاصة أو طبقة معينة وانتسب إلى الشعب. بما أن الشاعر أو الكاتب يهتمّ بقضايا ومشاكل الشعب، فإنه يتذكر أعماله من وجهة نظر الناس. ويُسعي الشاعر أو الكاتب إلى التعبير عن مشاعر الشعب ورغباته، وترمى الفكاهة الاجتماعية إلى إفشاء الظلم القائم واستبداد الحكام والأحكام الظالمة للقضاة وخداع التجار والكسبة ونفاق الزهاد والفساد الأخلاقي

والاجتماعي وما شابه ذلك.

تعدّ الفكاهة أداة لنقد واستنكار الشعوب التي لا تملّك الكثير من الحرية السياسية ولا يكفهم صبّ سوم كراهيتهم وغضبهم مباشرة في كأس الظالمين والمنافقين. وهذا السبب كانوا يتظاهرون بالجنون والاضطراب العقلي. وقد كشفوا الحقيقة بطرق خفية وغير تقليدية ونقلوا ما يريدون للمجتمع بهذه الطريقة. ومنذ الثورة الدستورية ازدهرت الفكاهة بين المثقفين، ذلك لأنّ فترة الثورة الدستورية كانت بداية عصر التغيير في كل شيء. ويكون هذا التغيير أحياناً جذرياً بدرجة تحدث ثورة أدبية على أثره. «البحث عن أشكال جديدة في العرض من ناحية والقصة من ناحية أخرى، يؤدي إلى اكتشافات جديدة وغير كاملة. وهذا البحث أكثر دقة واقتتمالاً في الفكاهة.» (نبوي، ١٣٩٥: ٤٤٦) صحيح أنّ الفكاهي قد ينفذ صبره أحياناً، ولكن عند الإبداع عليه أن يكون هادئاً تماماً وغير منفعل، ذلك لأنّ الحفاظ على الهدوء يزيد من تأثيره وقوته. فمراجعة هذا الأمر ضروري ليس في الشعر وإنما في القصة وفن الكاريكاتير أيضاً. «الفكاهي يجب أن يعرض فنه في كلام غامض سياسياً كان أم اجتماعياً أم أخلاقياً. بإمكان الفكاهي أن يعبر عن كلّ شيء بشكلٍ فعال دون تسميتها.» (صلاحى، ١٣٩٥: ١٨٢)

أبرز الصحف الفكاهية في إيران

تغيرت الفكاهة في الأدب المعاصر بشكل كبير وأساسياً بالنسبة للأدب الكلاسيكي. وباعتبارها لوناً أدبياً موجهاً يعتمد على موضوعات جادة للغاية، جذبت انتباه العديد من الكتاب والشعراء الكبار. «شهدت الفكاهة تطوراً ليس في المضمون فحسب بل تغيرت قوالب الأعمال التي شهدتها هذه الفترة إضافة إلى شكلها الذي تطور بشكل ملحوظ أيضاً حتى أنّ الشعر كان الأداة الرئيسية للفكاهة قبل نحو نصف قرن تقريباً.» (جوادى، ١٣٨٢: ٢٤١) بما أنّ الصحف التي تحتوى على قضايا الشعب ومشاكلهم مستقلة عن الصحف الحكومية والرسمية، فهي كانت تدخل في مجال الصحافة المستقلة والمؤيدة للشعب. وفي مثل هذه الصحف، تعدّ موضوعاتها الفكاهية تعبير عن معاناة الشعب اليومية أو هجاء ونقد بعض الشخصيات أو الخصوم السياسيين وقضايا أخرى.

جريدة " توفيق " وإن كانت تحمل عنواناً فكاهياً لكنّها جادّ في جميع موضوعاتها. كانت هذه الجريدة تعبّر عن قضايا و موضوعات تتصل بمشاكل الناس والتي تتحاشى الصحف الأخرى التابعة للحكومة الخوض فيها خوفاً من قطع حصصهم المعيشية ولكن « توفيق » كان يسعى بشتى الطرق أن يطرح تلك القضايا، لهذا لم يتم الإشادة بعمله فحسب، بل قامت السلطات الحكومية بتوقف نشر مجلته إلى الأبد في عام ١٩٥٠م.» (توفيق ، ١٣٩٦ش: ٣٦٥) من الأحداث المهمة التي شهدتها هذه الفترة، دور الصحافة في تطوير الفكاهة في المجتمع لأن العقود التي تلت الدستورية، شهدت ظهور مجالات فكاهية كـ توفيق ، أميد ، باشسل ، چلنگر ، داد و بیداد ، قلقلک ، حاجی بابا و ... والتي كانت ساحة استعراض الشعراء والكتاب الفكاهيين والهجائين ما أدى إلى تطوير هذا الجانب من الأدب. فاستمر هذا الاتجاه شيئاً فشيئاً حتى امتنجت الفكاهة بالصحافة بعد سنوات قليلة.» (صدر ، ١٣٨٥ش: ٢١٢) من أبرز الفكاهيين في هذه الفترة، يمكن الإشارة إلى أبرز الكتاب والشعراء من أمثال؛ محمد على جمالزاده ، صادق هدایت ، أبو القاسم حالت ، فریدون توللی ، إیراج پزشك زاده ، خسروه شاهانی و (روزبه ، ١٣٨١ش: ١٢٣)

عناصر الفكاهية الاجتماعية في شعر حالت

تناول الفكاهة الاجتماعية دراسة المظاهر المختلفة للفوضى والمعضلات الاجتماعية والأخلاقية في المجتمعات. ويعدّ حالت شاعراً فكاهياً اجتماعياً -أخلاقياً. وأى حدث يتصلة بالحياة الاجتماعية تناوله حالت موضعياً للفكاهة والسخرية. كان هدفه الأساسي خلق روح الدعاية الاجتماعية. في مواصلة البحث تناول العناصر والموضوعات المطروحة في أسباب الفروق الطبقية في فكاهة حالت على النحو التالي:

مشاكل الشعب والمجتمع

كان أبو القاسم متعاطفاً جداً مع جميع فئات المجتمع حتى أنهم كانوا يثقون به ويطلعونه بعزم قضاياهم ومشاكلهم. في الواقع كانوا يعتبرونه وسيطاً لحل مشاكلهم.

نظره إلى مشاكل الناس مليئة بالتعاطف وروح الإنسانية. فكان يتحدث عن مشاكل المجتمع وكأنه قد لمسها عن كثب. كان حالت «يعتبر التربية الفردية أكثر أهمية من التربية الاجتماعية، والنقد الاجتماعي أولى بالالتفات من السياسة. كما كان يعتقد أن ه لا ينبغي أن تقتصر جميع القضايا على السياسة، بل العديد من القضايا والمشاكل متواجدة أساساً في قلب المجتمع وتكون في العلاقات وحتى التربية والثقافة غير السليمة التي عمت في المجتمع». (رضوى، ٦٠٥ ش: ١٣٩٥) تشير فكاية «حالت» إلى أعمق القضايا الإنسانية التي ربا نشأت عن أبسط الاحتياجات المعيشية للشعب:

- الجائع المشرد بحثاً عن لقمة عيش، لا يفيده النصوح وهو بحاجة للحزن.
 - لا تتفوه بالحلال والحرام أمام الجائع، إذا كانت المعدة خالية فلاذان غير صاغية.
- (حالت، ٤١٦ ش: ١٣٦٨)

قد تسبب هذه النقيصة في الحياة الفردية مشاكل أخلاقية متعددة في أبعاد مختلفة للمجتمع. فهو يصور تفشي الفقر بين الناس في المجتمع بطريقة يعتبر أنبقاء الإنسان وسط هذا الجوع يتطلب الشكر والامتنان:

- لا تتوقع نساطاً واجتهاهاداً من الجائع، إذا رأيته يتحرّك فاشكر الربّ أنه حي.
- (م.ن: ٥١)

فهو في تعبيره الساخر عن الفقر السائد ومعاناة المجتمع يجري على لسان المسؤولين الذي يتظاهرون بجهل الأوضاع المأساوية ويشبّه نفسه بهم قائلاً: كم تشکو وتصبح من الفقر وعدم امتلاكك للحزن والماء، وأنك من الفاقلة لم يبق فيك إلا قليل من الرمق؟

لا رمق ولا نفس ولا حول ولا قوة، وما شأنى أنا أنك ليس عندك هذا وذاك؟
إذا أنت لا تملك قوتاً ولا أمتعة، وما أنا شأنى بهذه الشكاوى؟ وما شأنى بكم؟

(م.ن: ٢١٨)

كان الشاعر يهتم بالعلاقات الاجتماعية والسلوك الفردي بين الطبقة المتوسطة التقليدية والطبقة الدنيا، موجّهاً انتقادات ساخرة للحياة الحضرية والإدارية. في القصيدة التالية، قام الشاعر بانتقادات سياسية امتازت بمهارة وحزم لدرجة أنه إذا

كان شخص لا يعرفه، لا تعتبر قصيده هذه، إحدى المقطوعات الغزلية المثيرة للشاعر فروخي يزدي.

اخترقت آثارُ الخيانة هذا البيت فسوف يتحطم بيتنا العامر في النهاية.
إذا أراد شخص خداعنا بجيلاة، سرعان ما فكّر في خطة هذه الخدعة الخبيثة.
أصبح السافل بلا مأوى لا يعرف أحداً من أجل المنصب. في نهاية المطاف، تغمره
إغراء البذرة ويقع أسيراً في الفخ.
أصبح السافل في البداية حماراًً أسطورياً للأجانب، وبعد ذلك قام بتقييد مجموعة
بأنسفة واحدة.

يصبح حراماًً نوم الراحة لنا بعد اليوم، لأن أفعى سامة عشعشت في بيتنا. (حالت،
(٧٧:١٣٦٨)

تعدّ فكاهة حالت سياسية واجتماعية واقتصادية وثقافية وأسروية. تعرّف "حالت"
عام ١٣١٧ ش بحسين توفيق. وكان الأخير في هذه الأثناء «يرمى تحول أسبوعيته
الرسمية إلى أسبوعية هزلية فكاهية. ثم تحولت أسبوعية توفيق عام ١٣١٧ ش إلى
أسبوعية فكاهية بشكل كامل.» (صلاحى، ١٣٩٥ ش: ٧١) كانت أشعار حالت قبل
ذلك حقيقة غير هزلية حتى أقبل على نظم أشعار فكاهية. ولعبت الصحفة دوراً
هامّاً في تطوير أشعار حالت الفكاهية ذلك لأن «الصحفة إن لم يكن لها دور في نقل
مثل هذه الأشعار إلى الجماهير، ربما لم تلق الفكاهة المكانة التي امتازت بها اليوم».«
(ساكنيان دهردي، ١٣٨٧ ش: ٩١) أبو القاسم حالت شاعر وكاتب شعبي ظل يكتب
وينشد الشعر بهدف حل مشاكل المجتمع^١.

الفروق الطبقية

إن الفارق الطبقي وازدياد الفجوة بين الطبقات المختلفة، كارثة أشار إليها حالت
مرات عديدة. فالتفاته إلى القضايا الاجتماعية والثقافية أمرٌ بدبيهي ومتوقع. يتعامل
حالت كأى مواطن حاضر بين أفراد المجتمع كل يوم وفي أي لحظة يلمس القضايا

١. وإن كان هو يعّد من الطبقة المتوسطة اقتصادياً.

من قريب ويتعمق في الأمور بكل دقة وتعنّ. ومن أشعاره، يمكن الإشارة إلى قصيدة "اتاق جادو" (الغرفة الساحرة) أو "آسانسور" (المصعد) في بحر الطويل^١. تتجلى الفروق الطبقية في هذه القصيدة بشكل واسع، حيث يروي قصة شخص قادم من القرية إلى طهران مسروراً حتى شدت انتباذه الأبراج الشاهقة والمعمارات الضخمة فووّقت عيناه على مصعد دخلت فيه امرأة عجوز وبعد دقائق خرجت منه سيدة شابة. والرجل البسيط يعتبر هذا المشهد من أروع المشاهد التي رأها في حياته تفوق أضعاف ما رأه في قريته من السحر والشعودة.

«سمعت أن رجلاً أصبحت لديه رغبة في رؤية طهران وبعد فترة طويلة عند حصوله على المال بإجهاض وإرهاق اتجه نحو طهران. ظل شاغلاً بمشاهدة العمارت يغمره الفرح والسرور يعني بكل بهجة وحماس... وهو في الشارع إذ لفت انتباذه مبني عال وشاهق وفاخر. وفرح برؤية هذا المبني وابتسم مررتين أو ثلاث، مقترباً إليه ليشاهد عن قرب وفجأة وقعت عيناه إلى مصعد، نظر إليه، حدّق فيه لفترة فإذا بامرأة ضغطت على زر كان بجانب المصعد ومن ثم ضوء يسطع فجأة وانفتح باب خلف غرفة دخلته العجوز وفيه زبون آخر حتى أغلق الباب. والقروي بينما كان قلقاً من هذا المشهد المثير للاهتمام، رأى من جديد أن باب المصعد ينفتح وهذه المرة تخرج منه سيدة جميلة وفاتنة. والرجل المسكين فوجئ بهذا المشهد وحدّق متّحراً بوجه تلك المرأة التي أصبحت شابة...»

(حال، ١٣٧٧ش: ٢١)

١. البحر الطويل هو التكرار غير المحدود لقواعد العروض وهو في الواقع هواية أدبية يختبر فيها الشعراء أحياناً قريحة وبالتالي ينشدون الفكاهيات والهزل. وقد استخدم هذا الأسلوب في التعازى والرثاء إلى جانب الأحاديث والمحاضرات. ومع ذلك، يمكن إنشاء البحر الطويل بتكرار أغلب الأفاعيلعروضية. «تستخدم فعلاتن في الغالب في بناء هذا النوع من الأدب» لمزيد من المعلومات (أنظر: حالت، ١٣٧٧ش: المقدمة) لقد عرف البحر الطويل منذ الفترة الصفوية. أقدم مثال على البحر الطويل هو رسالة نثرية على ما يبدو تم تسجيلها في تاريخ طبرستان ورويان ومازاندران (٨٨١) هـ من قبل سيد نصير الدين المرعشى، ولكن من حيث الشكل والوزن تعدّ من البحر الطويل. لمزيد من المعلومات (أنظر: مير صادقى، ١٣٨٥ش) يتشكل البحر الطويل عادة بتكرار معظم الأفاعيلعروضية، لكن فعلاتن استخدمت كثيراً في هذا النوع من الأدب. قصيدة «الغرفة السحرية» جاءت على هذا الوزن.

هذه القصيدة التي تناولت الفروق الطبقية، لها عمق يجعلها تسبب اختلافات فكرية وتدهش الشخص. وـ"حالت" في الوقت الذي يترك الابتسامة المرة في وجه القارئ، فهو يعرض الفقر المدقع أمام الطبقة الأرستقراطية ربما يتبعه خفة العقل، مما يمكن القول إن الفروق الطبقية في المجتمع قد تؤدي إلى انتشار الخرافية والاختلافات الفكرية.

ومن بين الأعمال الفكاهية المختلفة يمكن العثور على عدد قليل من الأعمال التي لديها الكثير من التنوع وتعدد الموضوعات كهذه. ويعود ذلك إلى الصلة التي نشاهدتها بين الشاعر حالت والناس. بهذه الطريقة عرض الشاعر الفروق الطبقية وعدم المساواة والظلم الاجتماعي السائد في المجتمع. «والتفاته إلى القضايا وأوجه القصور في المجتمع بلغ حدًّا حتى أنه أصبح يشير إلى تلك القضايا في غالبية أشعاره ومقالاته وقصصه أكثر من مرة فيذكره عدة مرات، ليذكر بأهمية القضية ومكانتها.» (حالت، ١٣٦٨ش: ٣٤٦) وفي انتقاده للاختلاف الطبقى السائد بين فئات المجتمع المختلفة والحكومة المستبدة الشريدة والأمة المصطهدة يقول:

في هذه الأرض ترى آلافاً من العيوب والأمراض، مرء يعاني وآخر يغرق في الذل.
واحد في محبة، واحد في مذلة، إذا سألتني عن الحكومة والأمة.
أحدهم ثعبان وآخر غل. كم من شعب صبور، وكم من حكومة رديئة.
الازدهار والسعادة أمور خيالية، قسوة الظالمين هي دماغ المظلوم.
حكومتنا في قبضة أعضاء المجلس، والشعب انتقض في ظل حكامه.
حكومة شيطان، شعبنا ملاك، كم من شعب صبور، كم من حكومة رديئة.
كلما احتاج المجلس إلى وجة نادرة ونبيذ غير ناضج،
أو إلى هيئة مستباحة ودولة فاسدة، يفرض على الشعب الضرائب بالمكر والدسائس.
دولة وافية جديدة ودولة ظهرت للتو، كم من شعب صبور، وكم من حكومة رديئة.
(حالت، ١٣٦٨ش: ٣٤٦)

إن الشاعر الفكاوى، قد نفذ صبره وأصبح عاجزاً ويائساً من الفقر والأوضاع المأساوية. فوصلت به الحالة إلى أن ظل يرثى الوضع الفوضوى لأسرته قائلاً:
يارب قد نفذ صبرى من الفقر والفاقة، ليس فى جيبى نقود ولا حتى إزار يسترنى.

زوجتى ليس لها جلباب وحمارى دون إكاف، وجهى شاحب وجسمى نحيف وقلبى
ينزف دماً وعينى تدمع.

دارت الدنيا وتغيرت الأوضاع سوءاً، ينزف قلبى ينزف قلبى ينزف قلبى
دماً. (م.ن: ٢٦٦)

بما أن الشاعر حالت كان يعيش في فترة تعتبر العصيبة من نوعها بين فترات التاريخ المعاصر وواجهت مشاكل جمة، والآفات الاجتماعية والثقافية منتشرة بشكل كبيرة في هذه الفترة، فأدى كل ذلك إلى تعدد الموضوعات وتنوعها في آثاره. توفير الراحة والطمأنينة بين فئات المجتمع المختلفة، تشكل أهم هواجس الشاعر، وإن كان اهتمامه إلىطبقات الدنيا وذات الدخل الوضيع والمحدود، أكثر عمقاً ومسؤولية. «يطرح الشاعر أسئلة متداخلة في بعضها، أى أن الشاعر كان يعتمد في طرح مسألة تلو أخرى إما للدعابة أو لتضخيم الأمر أو أنه يشير إلى موضوع ليذكر به موضوعاً آخر وهكذا يواصل. في الواقع إن هذه الموضوعات المطروحة لا تتشابه ولا حتى ترتبط بعضها ما أدى إلى خلق حالة من الدعابة والفكاهة في مقالاته.» (حالت، ١٣٦٨ ش: ١٠٢)

نقد سلطة الاستبداد في المجتمع

إن الشاعر حالت شأنه شأن سائر الكتاب والشعراء المعاصرين له، قد تأثر بالشعارات والقضايا السياسية والإيديولوجية. وكان ينشد أشعاره في استنكار الظلم والاستغلال والثروة والاستبداد. وكان يشيد بالفقراء والعمال. يقول أحمد شوقي حول النقد الاجتماعي في الفكاهة: «إن النقد الاجتماعي أحد مستلزمات الفكاهة.» (١٣٧١ ش: ٥) وقد انتقد حالت الفروق الطبقية، مستنكراً الظلم والاستغلال والثروة والاستبداد، مشيداً بالفقراء والفتنة الكادحة في المجتمع. وإن كانت قصائده تمتاز بروح الدعابة والفكاهة، ولكنه يحزن ويتألم أحياناً من الظلم والاضطهاد واللامساواة السائد في المجتمع حتى يتجلّى الحزن هذا بشكل مؤلم وموجع في أشعاره:

لم يشيد قصر الظلم دون سبب، ولم يفتح باب الجور للجائزين دون سبب.
لم يعمّ الكساد في سوق العدل والإنصاف دون سبب، والمحل لم يكن مليئاً بالبضائع

دون سبب.

قرن الاضطهاد لم يتکاثر بلا داع. ولم تتنزف عيون الحب والولاء بدون سبب.
لم يتسع مجال الاستبداد دون داع، ولم يرتفع صوت بوق الاستعمار من دون سبب.
من أصبح أقوى في محكمة الحوادث لم يكن مستثنى لقواعد السلامة والحماية.
من أتقن طريق الحياة وسلكه بشجاعة ومرءة، حظه من هذا المسار، لم يكن سهلاً
وهو مؤلم.

إن المتلقى لضربة الملاكم هو من يربى الملاكم، لأن الملاكم لا يظهر إلا من يتلقى
الضربة منه.

وفي مكان آخر، يعتبر أن خضوع رجال الدولة المحاكمين والظلم في المجتمع،
مصدره الرئيسي الحكم المستبدون للمجتمع في ذلك الوقت. وبعزى مشاكل المجتمع
إلى القادة الرئيسيين لحكومة بهلوى، الأمر الذي جعلهم يتأنّرون عن دول الجوار
الأخرى:

إذا كان رئيس الدولة رجل عدل، فلماذا كانت حياة العدالة قصيرة جداً؟
كان يتحدّث في العلن عن العدل وحب الناس، وفي داخله كره ونفور من هذا
المحدث.

كل من سقط في الحفرة لم يصب بأذى، وأنا سقطت في البئر وكان الثعبان فيه.
لم يجد الشعب طريقه إلى قصر الراحة، لأن حارس البوابة له تأثير منذ البداية.
كان من أصبح كفراً هاد طيب العمل في حجاب حاجز، صار الجبل المتصلب عند
مجهوده كالقش.

من كان عفيفاً مثل زهرة. لابد أن يكون هناك سرادق وخيمة بجوار روضته.
 مضائق الأجانب أعاقد التقدّم، إن الإيراني كان تقدّمياً منذ البداية. (حالت،
(١٣٦٨: ١٠٢)

وفي مكان آخر، يصف مغادرة الحكم المستبددين في إيران بأنها ستترافق بشعار
"فليسقط" فيندش قائلاً:

من كان محترقاً للعدل والإنصاف يوماً، سيودع بشعار "فليسقط" حتماً.

لم يدُم الظلم والجور أبداً، يصبح دماً قلباً من كان سعيداً بهذه الحالة يوماً. (م.ن: ٩٨) يعبر "حالت" بصراحة عن جميع القضايا، منتقداً الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية في البلاد في القصيدة التالية، ما أثار امتعاض "الشاه" و"هويدا" من مجلة توفيق. وقد قصد الشاعر لذكره كلمة "آقا"، "الشاه" و"الخادم"، "هويدا". وفي المครع الثاني ذكر " محمود" و"أياز" أى "سلطان محمود الغزنوي"، و"ملجيك او أياز" كناية عن "ال Shah" و"هويدا":

يا صاحي من الأفضل ألا ننشد الشعر، حتى لا نفشل في النظم لقصور القافية.
فالكل متزعج منا منهم السيد والخادم، يتعبنا مرة محمود وأخرى يهيننا أياز.
الكل يريدهنا وفي نفس الوقت يفرون منا، كأننا ثوم وبصل في مائدة الطعام. (حالت،

(٣٦٧ ش: ٣١٢)

كان سلوك النظام السياسي في عهد بهلوى قائماً على العنف والقساوة. ومنذ ذلك الوقت، أصبح جميع علماء النظام البهلوى علماء سياسيين وكان الشاه هو المسؤول والمقرر الوحيد فيها. العوامل المختلفة مثل العلماء المتعلّقين، وعائدات النفط، والجيش المطيع كانت العوامل الرئيسة الثلاثة التي عزّزت هذا النهج. وهناك عوامل تابعة للبلاط مثل أسد الله علم، جمشيد آموزگار، هويدا ومنوچهر اقبال اعتبروا أنفسهم فدائين وخداماً وعيدياً وحاشية الملك المضحين بأنفسهم من أجل الشاه. إن نوع الحكومة التي يفضلها الملك والعوامل التابعة له «كانت كسائر دول العالم الثالث قد اعتمدت على أربع ركائز أساسية: الوحدة والولاء والانضباط والطاعة. في مثل هذا الجو، اعتُبرت السلطوية ضرورية للحفاظ على أسس الدولة، ومشاركة الآخرين في السلطة وصفة لتفكك البلاد.» (آموزگار، ١٣٧٥ ش: ٢٧٤) «وكان الشاه قد اعتقد عن طريق الخطأ أن الصلة الروحية الخاصة التي تربطه بالأمة كانت على أعلى مستوى ممكناً في هذا البلد.» (طلوعى، ١٣٧٤ ش: ٥٦)

اللامساواة الاجتماعية

تعدّ الفكاهة جزءاً من حياة الشاعر حالت. وهو يروّج من خلال الدعاية مشاكل

مثل الرشوة والتمييز في الدوائر الحكومية وينتقدوها. تصل شكاوى عدم المساواة والقمع الاجتماعي في قصائده إلى حدٍ جعله يصبح "شيطاناً عليناً" ليخرج الظالم الشرير من الزمان ويقود الجميع إلى هاوية الدمار:

يا يد العدالة خذى نفساً من كمك، يا قدم الانتقام تعال إلى هذه الأرض.
يا ملاك العدل والبر والإنصاف، اهبط ولو لمرة من السماء السابعة على الأرض.
لا تكن معزولاً واتجه نحونا من العرش الأعلى وتتنفس الصعداء في هذه الأرض.
إلى متى يتربّص لنا قطاع الطريق؟ فاخرج أنت من الكمين للانتقام والعذاب.
حاول حيناً مداعبة كل شخص يعاني. وحينما آخر رقم بتسلية كل قلب حزين.
للقضاء على أي طاغية متمرّد، لا ترحم وتحوّل إلى شيطان لعين.
تحوّل إلى أموال ومتلكات تقع على العباد. وتحوّل إلى حصى وحجارة ترمي على
رأس الخونة. (حالت، ١٣٦٧، ش: ٣٨٨)

وفي مكان آخر، يعتبر أن خضوع رجال الدولة الحاكمين والظلم في المجتمع، مصدره الرئيسي الحكام المستبدون للمجتمع في عصره. ويعزى مشاكل المجتمع إلى القادة الرئيسين لحكومة بلهوى، الأمر الذي جعلهم يتأخرون عن الدول المجاورة الأخرى. ويقول عن اغترار الناس بالظاهر المخادع في عصره:

إذا كان رئيس الدولة رجل عدل، فلماذا كانت حياة العدالة قصيرة جداً؟
كان يتحدث في العلن عن العدل وحب الناس، وفي داخله كره ونفور من هذا الحديث.

إذا اعتبرت عالم الدين حبيباً للإله، ذلك لأنني خدعت باسمه "حبيب الله".
لا تخرج الدواجن من منزل المزارع إلا إذا كانت على علم بمكر الشغل وحياته.
(م.ن: ١٠٢)

كتب الشاعر حالت في كتاب "بچه ها برق آمده است" (أيتها الأطفال قد جاءت الكهرباء) : نحن لسنا عباداً ناكرين للجميل وتعلمنا منذ الصغر أن كل ما يريده الله سيحصل لا محالة. نحن أهل الخضوع والرضا وقد خضعنا للحكم الإلهي «معظم الإيرانيين هكذا. لكن هناك أقلية، بدلاً من الاستسلام للقضاء فقد استسلمت للطعام، مثل ذلك

ال طفل الذى كلّما قدموا له الطعام يتذمّر ويقول إن ذلك ليس كافياً: يا من يقف فى طوابير طويلة ليلاً ونهاراً، بحثاً عن الخيار والقرع والبصل. إلى متى تتحمّل هذه الحالة؟ وإلى هذا الحد تسعى وراء بطنك؟ هذا الاهتمام بالأكل والبطن ليس سوى فخ لك، هذا الفقر والتكلفة العالية لم تعد مشكلة.

لماذا أنت متعلق بهذه الدنيا الدنيئة. فكر بآخرتك إن كنت رجلاً مؤمناً. المؤمنون لا يعانون من المصائب. لم يعد الفقر وارتفاع الأسعار مشكلة. (حالت، ١٣٧٢ ش: ٩٢-٩٣)

ترجيع العلاقات على المعايير

في قصائده، تناول أبو القاسم القضية الملحوظة المتمثلة في التحيز والمحاباة والشروء المأثولة، ويعتقد أن جميع الناس، الصغار والكبار، والشباب والشيوخ قد سئموا من عدم المساواة الاجتماعية وعدم امتلاكهم علاقات متحيزه لتسخير أعمالهم في المجتمع وقاموا بالتشكي من الوضع محتاجين عليه:

من أصبح في هذه المدينة أمير الأماء، يا ليته يلتفت قليلاً إلى المساكين والفقراء. أى شخص كحالى لم يكن لديه حزب ولا مال، لا يتكل منصباً وزيراً كان أم مديراً. الناس جمياً في معاناة ومحنة، صغيراً كان أم كبيراً فهم سواء. الناس من الشباب والشيوخ يشكون من الأوضاع، كبيرهم وصغيرهم سواء. إذا لم تكن الأمور قد انقلبت رأساً على عقب اليوم، فلماذا أصبح كل فاقد وعى صاحب رؤية؟ (حالت، ١٣٦٨ ش: ٧)

أدى انتشار مشاكل مثل الارتشاء والتخيّز والتمييز في الدوائر الحكومية في تلك الفترة إلى عدم المساواة والقمع الاجتماعي: أصبحت الرشاوى مهنة الجميع، من يأكل ما يأكله دون خوف. أحدهم بالفوضى والآخر بالصياغ، أحدهم يأكل من كيس الراعي والأخر من حصة القطيع.

أحدهم بالخدمة والآخر بالطاعة، اللص يضرب اللص ويل على اللص الأخير.

(م.ن: ٢٩٠)

إن تفضيل العلاقات على المعايير وصلت إلى المناصب الحكومية الرفيعة، والشاعر بما أنه لا يملك علاقة ولا ثروة في المجتمع، لذلك لا يمكنه الوصول إلى مناصب عالية!!

نشر الفساد الاجتماعي

في تعريف مصطلح الفكاهة، تم ذكر معانيها وأغراضها المختلفة، ولكن في العديد من هذه التعريفات، لم يتم ذكر الغرض والمهمة الرئيسية للفكاهة، وهو الإصلاح والتحسين.^١ عندما اتسع نطاق نشاطه في مجال الفكاهة، يعتبر الشاعر أن المهمة الرئيسية للفكاهة في الأدب هي إصلاح الفساد وإزالة عيوب المجتمع ويقول في هذا الصدد: «كان إصلاح الفرد من أهم ما تناوله الأدب الكلاسيكي سابقاً، ولكن اليوم يتعلق الأمر بالقضاء على الفساد في المجتمع أكثر من إصلاح مساوى الشخص. والفكاهة هي إحدى التكتيكات الأكثر نجاحاً في هذا المجال». (حالت، ١٣٦٨ ش: ٦) قد لفت الشاعر في أعماله إلى الدمار والفساد الاجتماعي، ونشر الفساد، ومعاناة الفقراء والعديد من القضايا الأخرى في عصره. في هذه القصيدة، يشير الشاعر إلى وضع إيران في الخمسينيات، متقدماً الوضع الثقافي والسياسي والاقتصادي، بالإضافة إلى الفساد والقضايا الأخرى في البلاد:

لا تجد كثرة الفساد في أي مكان، ولا ترى أي احتيال ونصب قدر ما رأيته هنا.

لا ترى في أي مكان جهاز حكم خالياً من العدل والإنصاف.

لا ترى في أي مكان أن في منزل الشعب، يكثر أعداء داخلين فيه.

لا ترى في أي مكان سفيهاً وأميأً بين قادة الجماعة قدر ما تراه الآن.

لا ترى في أي مكان خزيًّا وعاراً بين الناس أكثر من هذا البطن المتتفخ.

لا تجد في أي مكان من العالم كيف أن الجنابة السفلة سعداء بعملهم هكذا.

١. يقول عمران صاحب في تعريف الفكاهة: هي السخرية من العيوب والقصور من أجل الإذلال والمعاقبة لغرض اجتماعي، وهذا هو الشكل المتطور للهجاء. أي أن الفكاهة نوع من الهجاء لغرض اجتماعي.

لا يوجد مكان في العالم مثل ما نراه هنا حيث لا تصل إلى المقصود دون رشوة.
لا تجد في أي مكان من العالم الناس بجميع الفئات، بارعين في الخدعة والمحيلة.
(حالت، ١٣٦٧ ش: ٤١٠)

يمكن القول إن في أي وقت ومكان يظهر في المجتمع من يذاع صيته في روح الدعاية، والناس يرحوون بفنه وإبداعه، وفي نفس الوقت حاول هؤلاء الفكاهيون تعلم الناس ونقل تجاربهم لهم. لقد أدت هذه الملاحظات الفكاهية إلى مواساة الناس عبر التاريخ في مواجهة جميع المشاكل الاجتماعية والسياسية والثقافية الفردية.
ينتقد الشاعر عمل الأفراد والقادة الحكوميين في المجتمع، مستهزءاً بحركتهم الطبيعية، فيشبّه حركتهم بحركة السلفافة التي تُضرب مثلاً في بطىء الحركة بل يعتبر حركتهم أكثر بطئاً من السلفافة:

يقال إن سلفافة نادت بصوت عال طفلها "يا ولدى".
أشكر الرب أنه مع كل هذا البطء، فلا تصل هذه الحكومات إلى بطئنا حتى. (م.ن: ١٦٠)

النتيجة

يسعى الإنسان دائماً إلى تحقيق العدالة، مكافحاً عدم المساواة والتمييز. في فترة الخمسينيات، كانت الفكاهة الحقيقية ترکز على أوجه القصور ومشاكل الناس في المجتمع أكثر من مساوى الأفراد أنفسهم. والشعراء قد أشاروا إلى الفقر في انتقاداتهم الاجتماعية وقد تكررت القضايا الاجتماعية مثل الفقر والظلم باستمرار في قصائدهم، وكانت الفروق الطبقية كبيرة في هذا العقد. بما أن وسائل الإعلام ترك أثراً كبيراً على الجمهور، لهذا نراهم قد بذلوا قصارى جهدهم لتحسين وضع المجتمع وتغيير سلوك الجمهور ووعيه من خلال الإعلام والصحافة. لهذا أخذت الصحافة بوصفها إداة اتصال وإبلاغ تتسع وتطور شيئاً فشيئاً وبحلول الزمن وتزامناً مع التقدم العلمي في المجتمع لعبت دوراً هاماً في إصلاح وتقويم أوضاع المجتمع وأحواله. كان "حالت" شاعراً وكاتباً يعمل في جريدة توفيق وهذه الصحفة، بالإضافة إلى التعبير عن المحتوى الأخلاقي والتعليمي، لم تقتصر على مدرسة معينة بسبب السمتين المهمتين اللتين امتازت

بها أى البساطة وسلامة المحتوى التي لاقت ترحيباً من قبل الجمهور. في الواقع كانت تلك الملامح نتيجة الثورة الدستورية وانفلاط الصحافة والإعلام التي قلبت طريقة الكتابة وطريقة الكلام وقواعد اختيار القصائد. كانت نظرة الشاعر إلى مشاكل الناس مليئة بالتعاطف وروح الإنسانية. فكان يتحدث عن مشاكل المجتمع وكأنه قد لمسها عن كثب. يجمع بين قصائد الهزل والجد، مستمدًا من خياله الواسع واستخدامه الكبير من الكلمات ذات المصطلحات العامية البسيطة بالإضافة إلى استخدام الأشكال التقليدية والبحور القدية، خاصة البحر الطويل، ينشد قصائد مذهبة دون أن يتعب القارئ من سماعها. على الرغم من أن قصائده قد تبدو مثيرة للاشمئزاز، إلا أن في الباطن يكن حباً عميقاً لحقيقة الشرف والعفة، والتي يمكن ملاحظة الفرق بين ظاهر الهزل وباطن الجد بقليل من التمعّن دون تكلف وإجهاد. إن الفروق الطبقية في المجتمع مشكلة أشار إليها "حالت" مرات عديدة في أشعاره. وانتشار قضايا كاللامساواة الاجتماعية، ترجيع العلاقات على المعاير، نشر الفساد الاجتماعي، استسلام الحكماء، الارتشاء والتمييز في الدوائر الحكومية، من مجلة القضايا التي انتقدتها "حالت" بشدة وقد اشتكت من الانقسام الاجتماعي والظلم السائد في مجتمعه. ينبغي اعتبار "حالت" ناقداً اجتماعياً وكاتباً مثقفاً ومنفتحاً من حيث التفكير وأسلوب الكتابة. لقد لعب دوراً مهماً في تصوير وضع المجتمع بلغته الحادة والم犀ية في بعض الأحيان. من هذا المنطلق، كان له تأثير إيجابي في تطوير وتغيير الوضع الاجتماعي والسياسي والثقافي للمجتمع في الخمسينيات.

المصادر والمراجع

أ- الكتب

- آرينبور، يحيى. (۱۳۷۵). از صبا تا نیما. طهران: زوار للنشر.
- آموزگار، جهانگیر. (۱۳۷۵). فراز و فرود دودمان پهلوی. ترجمة: اردشیر لطفيان. طهران: مركز ترجمه و نشر كتاب.
- اسدی پور، بیژن و صلاحی، عمران. (۱۳۶۵). طنز آوران امروز ایران. طهران: مروارید للنشر.
- اصلانی (همدان)، محمد رضا. (۱۳۸۵). فرهنگ واژگان و اصطلاحات طنز. طهران: کارون.
- پلارد، آرتور. (۱۳۸۱). طنز ترجمة: سعید سعیدپور، ط ۲، طهران: نشر مرکز.
- توفيق، عباس. (۱۳۹۶). چرا توفيق را توقيف کردند؟. طهران: هرمس.

- جوادی، حسن. (۱۳۸۲ش). تاریخ طنز در ادبیات فارسی. طهران: کارون.
- حالت، ابوالقاسم. (۱۳۶۷ش). دیوان خروس لاری. طهران: سنتایی للنشر.
- _____ . (۱۳۶۸ش). دیوان شوخ. طهران: سنتایی.
- _____ . (۱۳۷۲ش). بچه‌ها بر ق آمده. طهران: سنتایی.
- _____ . (۱۳۷۷ش). بحر طویل‌های هدھدمیرزا. طهران: دار سنتایی للنشر.
- حلبی، علی اصغر. (۱۳۷۷ش). تاریخ طنز و شوخ طبعی در ایران و جهان اسلامی. بهبهانی للنشر.
- الحوفی، احمد محمد. (۲۰۰۵م). الفکاهة فی الأدب: أصوحاها وأنواعها. مصر: نهضة للطباعة والنشر والتوزيع.
- دهخدا، علی اکبر. (۱۳۷۷ش). لغت‌نامه. ج ۱۵. طهران: جامعه طهران.
- رضوی، سیدمسعود. (۱۳۹۵ش). تاریخ توفیق: سرگذشت طنز در مطبوعات ایران. طهران: صوفیا للنشر.
- روزیه، محمد رضا. (۱۳۸۱ش). ادبیات معاصر ایران. ج ۲. طهران: روزگار للنشر.
- صدر، رویا. (۱۳۸۴ش). نگاهی به طنز امروز. طهران: سخن.
- صلاحی، عمران. (۱۳۹۵ش). طنز در کاغذ کاهی. مروارید للنشر.
- _____ . (۱۳۸۱ش). طنزآوران امروز ایران. ط ۷. طهران: مروارید للنشر.
- صدر هاشمی، محمد. (۱۳۶۴-۱۳۶۲ش). تاریخ جراید و مجلات ایران. اصفهان.
- طلویعی، محمود (۱۳۷۴ش). شاه در دادگاه تاریخ. ط ۲. طهران: علمی للنشر.
- فرجیان، مرتضد و نجف‌زاده بارفروش، محمدباقر. (۱۳۷۰ش). طنز‌سرایان ایران از مشروطه تا انقلاب. طهران: بنیاد للنشر.
- قاسمی، سید فرید. (۱۳۸۲ش). تاریخ شفاهی مطبوعات ایران. طهران: ققنوس.
- _____ . (۱۳۹۰ش). تاریخ مطبوعات ایران پیشینه مطبوعات جهان. طهران: ثانیه للنشر.
- قریحه، ریاض. (۱۹۹۸م). الفکاهة فی الأدب الأندلسی. بیروت: المکتبة العصریة.
- کسری، احمد. (۱۳۸۸ش). تاریخ مشروطه. طهران: کوشش للنشر.
- مجاهد، احمد. (۱۳۹۰ش). جویی. طهران: مؤسسه النشر التابعة لجامعة طهران.
- معین، محمد. (۱۳۸۲ش). فرهنگ فارسی. طهران: سرایش للنشر.
- میرصادقی، میمنت. (۱۳۸۵ش). واژه‌نامه هنر شاعری: فرهنگ تفضیلی اصطلاحات فن شعر و سبک‌ها و مکتب‌های آن. ط ۲. طهران: کتاب مهناز للنشر.
- نبوی، ابراهیم. (۱۳۹۵ش). کاوشی در طنز ایران. طهران: جامعه ایرانیان.
- (ب) المقالات**
- ساکنیان دھکردی، مهسا. (۱۳۸۷ش). «رویکردی به ادبیات طنز، با جستاری در شعر ابوالقاسم حالت». فصلیه کلیة الآداب والعلوم الإنسانية. السنة الثالثة. الربيع والصیف. العدد ۹۸ و ۹۷. صص ۶۹-۹۴.
- شوقي، احمد. (۱۳۷۱ش). «طنز و شیوه‌های گوناگون آن». مجله کیهان اندیشه. العدد ۴۲. خرداد-تیر.